Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Michael Maltman Barry in London. London, Sonntag, 7. Januar 1872 (Entwurf). In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M5458893

Karl Marx an Michael Maltman Barry in London. London, Sonntag, 7. Januar 1872 (Entwurf)

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 3100
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem Papier. Marx hat eine Seite vollständig beschrieben, die Rückseite blieb vermutlich leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Es handelt sich sehr wahrscheinlich um einen Briefentwurf, da das Schriftbild viele Überarbeitungen aufweist. Nicht alle gestrichenen Passagen konnten entziffert werden.

Siehe Lesetext für einfache (variantenlose) Textfassung.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭС1 26 (1935). S. 194.
in französischer Übersetzung: Correspondance 12 (1989). S. 6.
in der Sprache des Orignals: MECW 44 (1989). S. 290/291.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-01-07

Empfänger: Michael Maltman Barry
Empfangsort: London

|7 Jan. 72

An Barry

Dear Sir,

I regret that you ~~find~~ found neither me nor Mr. Engels at home. You seem to proceed ~~from~~[1] in your letters from the idea that we form a distinct party in the Council. If we ~~have~~[2] opposed Mr. Hales[a] in what we considered wrong, we did only our duty ~~as members of the Council~~[3] and would, under the same circumstances, have ~~acted~~[4]~~acted in the same way again~~s[5]~~t(?)~~[6]*[…](?)*~~done the same~~[7]~~observed th//~~[8]~~foll//(?)~~[9]~~x(?)~~i~~[10]~~followed~~[11]~~followed~~[12]~~takes the~~[13] followed the same line of conduct towards ~~every~~ any other member of the council. This, ~~however~~ never, ~~conduct(?)~~[14] has nothing to do with party. We know of no parties in[15]~~*The*~~ the Council ~~knows no parties~~[16]. ~~There are among the friends of Mr. Hales very working and active men who have acted~~[17] There are among the friends of Mr. Hales very working men ~~wh//~~[18] who have ~~[…]~~[2019] worked for a[21] long time in our cause*(?)*.

If Mr. Mottershead[b] ~~had~~ has “consented to stand for the secretaryship”, we at all events did not invite him to do so. ×[dc] Mr. Engels ~~declared~~[22] told[23] you expressly after last Tuesday's meeting[24] that his mind was not ~~at all~~ yet made up ~~upon the question as to what~~[25] ~~upon the question as~~[27][26] as [to]who was the proper [28]person to vote for, and for the present we see difficulties on all sides.[29] ~~As to~~[30] Hence[31] we have resolved ~~not t//~~[32] ~~not~~[33] ~~*to*~~ ~~[…]~~[35][34] to leave ~~them~~[36] our continental friends[37] to their own discretion. ~~[…]~~[39][38]

~~In our opinion the question to […]~~[41] ~~important thing is to replete~~ ~~reduce~~ ~~the~~[40]

In our opinion the important thing is, to settle the position and composition[42] of the Federal Council. ~~As to the election of//~~[43] As to the secretaryship, it is ~~a secundary question~~[44] mainly a personal matter[45] which need not and, perhaps, cannot be ~~finally~~[46] settled ~~at present~~ in a hurry. At all events this will depend upon circumstances.

Yours truly
K. M.

× His position as paid*(?)* secretary of the “Labor Representation League” makes the [th]ing*(?)*[e] almost impossible

---

Erläuterungen

a) Hales, John (1839-nach 1882)

b) Mottershead, Thomas (ca. 1825-1884)

c) Hier Einfügung, s.u.

d) Karl Marx an Michael Maltman Barry in London. London, Sonntag, 7. Januar 1872 (Entwurf)

e) Hier Tintenfleck.

Kritischer Apparat

1) Tilgung durch Streichung

2) Tilgung durch Streichung

3) Tilgung durch Streichung

4) Tilgung durch Streichung

5) Tilgung durch Streichung

6) Tilgung durch Streichung

7) Tilgung durch Streichung

8) Tilgung durch Streichung

9) Tilgung durch Streichung

10) Tilgung durch Streichung

11) Tilgung durch Streichung

12) Tilgung durch Streichung

13) Tilgung durch Streichung

14) Tilgung durch Streichung

15) über der Zeile eingetragen

16) Tilgung durch Streichung

17) Tilgung durch Streichung

18) Tilgung durch Streichung
19) Tilgung durch Streichung
20) unleserlich: 2 Wörter
21) über der Zeile eingetragen
22) Tilgung durch Streichung
23) über der Zeile eingetragen
24) über der Zeile eingetragen
25) Tilgung durch Streichung
26) Tilgung durch Streichung
27) über der Zeile eingetragen
28) über der Zeile eingetragen
29) über der Zeile eingetragen
30) Tilgung durch Streichung
31) am linken Rand eingetragen
32) Tilgung durch Streichung
33) Tilgung durch Streichung
34) Tilgung durch Streichung
35) unleserlich: 2 Wörter
36) Tilgung durch Streichung
37) innerhalb der Zeile eingetragen
38) Tilgung durch Streichung
39) unleserlich: 1 Wort
40) Tilgung durch Streichung
41) unleserlich: 1 Zeichen
42) über der Zeile eingetragen
43) Tilgung durch Streichung
44) Tilgung durch Streichung
45) über der Zeile eingetragen
46) Tilgung durch Streichung